

종기와 농가진

Boils and Impetigo

종기란?

종기는 피부의 감염증으로, 일반적으로 포도상구균에 의해 발생합니다. 종기는 아프게 부어오른 부스럼으로, 고름이 가득 차 있습니다. 종기가 터져서 고름과 진물이 빠진 후에는 일반적으로 통증이 없어집니다.

농가진이란?

농가진은 포도상구균이나 연쇄상구균이 일으키는 피부의 감염증입니다. 농가진의 증상은 피부에 작은 수포나 황색의 얇은 딱지부스럼이 생기는 것입니다. 농가진은 때때로 '학교 부스럼'이라고도 불리웁니다.

종기와 농가진의 치료방법은?

종기나 농가진의 증상이 있을 경우

- 의사와 상담하여 치료에 관한 조언을 받으십시오.
- 부스럼이 작거나 적으면, 국소 살균크림을 바르고 따뜻한 압박붕대를 하면 도움이 될 수 있습니다
- 의사가 항생제 정제나 연고를 처방하는 경우도 있습니다. 항생제는 끝까지 다 복용하는 것이 중요합니다. 그렇지 않으면 부스럼이 재발할 수 있습니다.

종기와 농가진의 전파경로는?

종기와 농가진은 다음과 같은 경로를 통해 사람들 사이에 전파됩니다.

- 종기나 농가진을 만지거나 터뜨림
- 종기나 농가진이 있는 사람이 사용하여 오염된 수건, 옷, 침대시트를 사용함
- 종기나 농가진이 있는 사람이 사용한 미용도구 (예; 손톱가위, 족집게, 면도칼)를 사용함.

종기와 농가진의 예방법은?

손을 씻으십시오

종기와 농가진 예방에 가장 중요한 방법은 손씻기입니다. 흐르는 물에 비누를 사용하여 10-15 초 동안 손의 구석구석을 (손가락 사이와 손톱 밑을 포함하여) 세게 비벼 씻습니다. 손을 잘 헹군 후 말립니다 (가급적이면 종이타월로).

손을 씻어야 할 경우

- 감염된 부위나 상처를 만지거나 도포하기 전후
- 용변후
- 코를 킂 후
- 음식을 취급하거나 먹기 전
- 신생아를 다루기 전

- 세탁하지 않은 옷이나 침구를 만지거나 취급한 후
- 동물 또는 동물의 배설물을 취급한 후에

종기와 농가진을 가리십시오

- 낮에는 종기와 농가진에 방수거즈를 붙이십시오
- 농가진이 있는 아동은 꼬박 하루 동안의 치료를 마치기 전까지는 학교나 보육소에 가서는 안됩니다.

공용하지 마십시오

- 오염된 수건, 옷, 침대시트를 공용하지 마십시오. 침대를 들어서 공용하는 경우엔 밤에 잠자는 동안 부스럼이나 상처에 거즈를 도포해야 합니다.
- 손톱가위, 족집게, 면도칼, 치솔 등의 미용도구를 공용하지 마십시오. 추가 정보는 해당지역의 공중위생부, 지역사회보건센터, 의원에 문의하시기 바랍니다.

추가 정보 - NSW 공중위생부

추가 정보가 필요한 경우엔 가정의나 해당지역의 공중위생부 [public health unit], 또는 지역사회 보건센터 [community health centre]에 연락하십시오 (전화번호부 White Pages 앞부분의 'NSW Government' 난에 나와있음).

Metropolitan Areas

Central Sydney	9515 3180
South Eastern Sydney	9382 8333
Northern Sydney	9477 9400
South Western Sydney	9828 5944
Western Sydney	9840 3603
Wentworth	4734 2022

Rural Areas

Central Coast	4349 4845
Mid North Coast	6588 2750
Mid Western	6339 5548
Hunter	4924 6477
Illawarra	4255 2200
New England	6766 2288
Northern Rivers	6620 7500
Macquarie	6841 2216
Southern	4827 3428
Greater Murray	6021 4799
Far West	(08) 8080 1499

NSW Department of Health

73 Miller Street
 North Sydney NSW 2059
 Tel. (02) 9391 9000
 Fax. (02) 9391 9101
 TTY. (02) 9391 9900

NSW Health website
www.health.nsw.gov.au